



**REPUBLIKA HRVATSKA**



**ISTARSKA ŽUPANIJA  
REGIONE ISTRIANA**

**ELEKTRONIČKA ISPRAVA**

## **ŽUPAN**

KLASA: 500-01/21-01/07  
URBROJ: 2163/1-02/1-21-06  
Pula, 01. prosinca 2021.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**  
n/r predsjednice Sandre Ćakić Kuhar  
Dršćevka 3,  
52 000 Pazin

**PREDMET:** Zaključak o izmjeni Zaključka o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovinj o dugoročnom kreditnom zaduženju u kunama za financiranje adaptacije zgrada bolnice

Na temelju članka 65. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 – pročišćeni tekst, 10/20 i 6/21), Župan Istarske županije dana 01. prosinca 2021. godine, donosi

## **ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Zaključka o izmjeni Zaključka o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovinj o dugoročnom kreditnom zaduženju u kunama za financiranje adaptacije zgrada bolnice
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se pročelnica Upravnog odjela za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN**  
**Boris Miletić**

Temeljem članka 90. Zakona o proračunu (Narodne novine br. 87/08, 136/12 i 15/15) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20 i 6/21), Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ godine, donosi

## **ZAKLJUČAK**

### **o izmjeni Zaključka o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovinj o dugoročnom kreditnom zaduženju u kunama za financiranje adaptacije zgrada bolnice**

#### **I.**

Daje se suglasnost na Odluku Specijalne bolnice Rovinj br. 01-39/21-21-14-1 koju je donijelo Upravno vijeće ustanove na sjednici održanoj 15. studenog 2021. u dijelu kojem se odlučuje o sklapanju 1. Dodatka Ugovora o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00, sklopljenim sa Zagrebačkom bankom d.d., broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288 dana 07. ožujka 2019. godine.

#### **II.**

U Zaključku o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovinj o dugoročnom kreditnom zaduženju u kunama za financiranje adaptacije zgrada bolnice (Službene novine Istarske županije, br. 2/19) u točki II. mijenja se alineja 2. i glasi:

„2. Nominalna kamatna stopa iznosi 1,70% godišnje, fiksna.“

#### **III.**

Sve ostale odredbe Zaključka o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovinj o dugoročnom kreditnom zaduženju u kunama za financiranje adaptacije zgrada bolnice (Službene novine Istarske županije, br. 2/19) ostaju neizmijenjene.

#### **IV.**

Ovlašćuje se ravnatelj zdravstvene ustanove Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno da zaključi 1. Dodatak Ugovora o kreditu s Zagrebačkom bankom d.d. sukladno odredbama ovog Zaključka.

#### **V.**

Odluka Upravnog vijeća Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno br. 01-39/21-21-14-1 od 15. studenog 2021. čini sastavni dio ovog Zaključka.

#### **VI.**

Specijalna bolnica za ortopediju i rehabilitaciju "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno dužna je nakon sklapanja 1. dodatka Ugovora o kreditu sukladno ovom Zaključku dostaviti isti Istarskoj županiji.

## VII.

Ovaj Zaključak stupa na snagu prvog dana od dana objave u Službenim novinama Istarske županije.

KLASA:  
URBROJ:  
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA  
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednica  
Sandra Ćakić Kuhar

*Dostaviti:*

1. *Župan Istarske županije*
2. *Specijalna bolnica za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno*
3. *Ministarstvo financija*
4. *Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije*
5. *Upravni odjel za proračun i financije Istarske županije*
6. *Objava*
7. *Pismohrana, ovdje*

# OBRAZLOŽENJE

## I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Pravni temelj za donošenje ovog zaključka sadržan je u članku 90. Zakona o proračunu (Narodne novine br. 87/08, 136/12 i 15/15) kojim je propisano da se pravna osoba u većinskom vlasništvu ili suvlasništvu jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave i ustanova čiji je osnivač jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave može dugoročno zaduživati samo za investiciju uz suglasnost većinskog vlasnika, odnosno osnivača.

Sukladno članku 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09, 04/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20 i 6/21), propisana je nadležnost Skupštine Istarske županije da pravnim osobama u većinskom vlasništvu ili suvlasništvu županije, ustanovama, izvanproračunskim korisnicima i drugim pravnim osobama čije se zaduživanje, sukladno Zakonu o proračunu uključuje u opseg zaduživanja županije, daje prethodnu suglasnost za dugoročno zaduživanje za investicije, izdavanje vrijednosnog papira, dano jamstvo i javno-privatno partnerstvo.

## II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Specijalna bolnica za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno (u daljnjem tekstu: Specijalna bolnica Rovinj) je sklopila sa Zagrebačkom bankom d.d. ugovor o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 kuna, broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288 dana 07. ožujka 2019. godine.

Ugovor o kreditu sklopljen je na temelju suglasnosti koju je Istarska županija dala Zaključkom Skupštine Istarske županije o davanju suglasnosti na Odluku Upravnog vijeća Bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovinj o dugoročnom kreditnom zaduženju u kunama za financiranje adaptacije zgrada bolnice (Službene novine Istarske županije, br. 2/19).

Navedenim kreditnim zaduženjem financira se adaptacije bolničkih zgrada i drugi radovi po prioritetima sukladno planu nabave.

Specijalna bolnica Rovinj navodi kako je uspjela u pregovorima sa Zagrebačkom bankom d.d., a temeljem ponude banke smanjiti kamatnu stope na postojeći ugovor, na način da je kamatna stopa iznosila 1,90% godišnje, fiksna te se smanjuje na kamatnu stopu u visinu od 1,70% godišnje, fiksna.

Navedenim smanjenjem kamatne stope planira se ušteda za vrijeme korištenja i otplate kredita u visinu od 53.000,00 kuna.

Stoga je Upravno vijeće Specijalne bolnice Rovinj na sjednici održanoj 15. studenog 2021. donijelo Odluku Specijalne bolnice Rovinj br. 01-39/21-21-14-1 kojom se odlučuje o sklapanju 1. Dodatka Ugovora o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00, kojim se smanjuje visina kamatne stope kako je navedeno.

Kako je člankom 23. Statuta Specijalne bolnice Rovinj određeno da Upravno vijeće uz suglasnost osnivača odlučuje o zaduživanju Specijalne bolnice Rovinj, zatražena je suglasnost Istarske županije kao osnivača na donesenu Odluku upravnog vijeća.

Obzirom na navedeno predlaže se donošenje predmetnog Zaključka.



### **III. FINANCIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA**

Temeljem Sporazuma o financiranju i kreditnoj suradnji sklopljenog 30. listopada 2017. godine između Istarske županije, Grada Rovinja i Bolnice Rovinj ugovorne strane su se usuglasile da će uplatu eventualnog pologa kreditoru, anuiteta, naknada i interkalarnih kamata te svih ostalih troškova kreditiranja snositi svaka strana u 1/3 dijela iznosa.

Specijalna bolnica Rovinj navodi kako će se sklapanjem predmetnog dodatka ugovora o kreditu zbog smanjenja kamatne stope ostvariti ušteda od 53.000,00 kuna za vrijeme korištenja i otplate kredita.

Sukladno dostavljenom prijedlogu 1. dodatka Ugovora o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00, Specijalna bolnica Rovinj nije dužna platiti naknadu za izmjenu po 1. dodatku ugovora.

### **IV. TEKST PRIJEDLOGA ZAKLJUČKA**

Tekst prijedloga zaključka sastavni je dio ovoga obrazloženja.

Ai sensi dell'articolo 90 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale", nn. 87/08, 136/12 e 15/15) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16 1/17, 2/17, 2/18 e 6/21), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del \_\_\_\_\_ 2021, emana la

## **CONCLUSIONE**

### **sulla modifica della Conclusione sul consenso alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale di ortopedia e riabilitazione „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovigno su un indebitamento a lungo termine in kune per il finanziamento dell'adattamento dell'edificio ospedaliero**

#### **I**

Si delibera il consenso sulla Delibera dell'Ospedale specialistico di Rovigno n. 01-39/21-21-14-1 emanata alla seduta del Consiglio d'amministrazione dell'istituto alla seduta tenutasi il 15 novembre 2021 nella parte in cui si delibera sulla stipulazione della I Aggiunta al Contratto sul credito in kune a lungo termine, dell'ammontare di HRK 5.000.000,00, stipulato con la Zagrebačka banka S.p.A., numero del contratto 3264463340, numero di partita: 5100498288 del 7 marzo 2019.

#### **II**

Nella Conclusione sul consenso alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale di ortopedia e riabilitazione „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovigno su un indebitamento a lungo termine in kune per il finanziamento dell'adattamento dell'edificio ospedaliero ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. n. 2/19) si modifica il punto 2 come segue:  
"2 Il tasso annuo d'interesse nominale fisso ammonta all'1,70%."

#### **III**

Tutte le altre disposizioni della Conclusione sul consenso alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale di ortopedia e riabilitazione „Prim. dr. Martin Horvat“ Rovigno su un indebitamento a lungo termine in kune per il finanziamento dell'adattamento dell'edificio ospedaliero ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 2/19), rimangono invariate.

#### **IV**

Si autorizza il direttore dell'istituto sanitario Ospedale specialistico di ortopedia e riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno a stipulare la I Aggiunta al Contratto di credito con la Zagrebačka banka d.d. conformemente alle disposizioni di questa Conclusione.

#### **V**

La Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale specialistico di ortopedia e riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno n. 01-39/21-21-14-1 del 15 novembre 2021 è parte integrante della presente Conclusione.

#### **VI**



L'Ospedale speciale di ortopedia e riabilitazione "Martin Horvat" "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno è tenuto dopo la stipulazione della I Aggiunta al Contratto di credito, conformemente alla presente Conclusione, a trasmettere il contratto stesso alla Regione Istriana.

## VII

La presente Conclusione entra in vigore il primo giorno dal giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE:  
N. PROT.:  
Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

La Presidente:

Sandra Čakić Kuhar

Broj: 01-39/21-21-14-2

Rovinj-Rovigno, 19. studenog 2021. godine

ISTARSKA ŽUPANIJA  
Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb  
52100 PULA  
Flanatička br.29.p.p.198

**Predmet:** Suglasnost na Odluku Upravnog vijeća Specijalne bolnice „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno o sklapanju 1. dodatak Ugovoru o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288, te 2. dodatak Ugovoru o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00, broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304  
- traži se

Poštovani,

Bolnica je temeljem odluke Upravnog vijeća i suglasnosti Istarske županije sklopila sa Zagrebačkom bankom d.d. ugovor o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora: 3264463340, broj partije: 5100498288 te dana 07.03.2019.g. te ugovor o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00 sklopljenom dana 22.7.2019. g. broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 te 1. dodatku ugovora o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00, broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 sklopljenom dana 27.3.2020.

Navedenim kreditnim zaduženjima financira se adaptacija bolničkih zgrada i drugi radovi po prioritetima sukladno planu nabave.

Tijekom 2021.g. Bolnica je uspjela u pregovorima sa Zagrebačkom bankom d.d., a temeljem ponude banke smanjiti kamatne stope na postojeće ugovore. Na način da se ista smanjuje kako slijedi:

- dugoročni kunski kredit u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288 kamatna stopa u visini od 1,90% godišnje, fiksna smanjuje se na kamatnu stopu u visini od 1,70% godišnje, fiksnu
- dugoročni kunski kredit u iznosu od HRK 7.500.000,00 broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 te 1. dodatak ugovoru kamatna stopa u visini od 1,70% godišnje fiksna smanjuje se na kamatnu stopu u visini od 1,58% godišnje, fiksnu





Navedenim smanjenjem kamatnih stopa planira se ušteda za vrijeme korištenja i otplate kredita u visini od 53 tis. kn temeljem ugovor o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora: 3264463340, broj partije: 5100498288, te ušteda u visini od 61 tis. kn temeljem ugovor o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00 broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 što daje ukupnu uštedu od 114 tis. kn.

Kako temeljem članka 11. Statuta Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno Bolnica ne može bez suglasnosti osnivača opteretiti imovinu a člankom 23. određeno je da Upravno vijeće uz suglasnost osnivača odlučuje o zaduživanju Bolnice, a pod pretpostavkom da je Osnivač – Istarska županija dala suglasnost na Odluku Upravnog vijeća Specijalne bolnice „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno o reprogramu dugoročnog kreditnog zaduženja, to se obraćamo i osnivaču za suglasnost na Odluku o sklapanju 1. dodatak ugovora o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288, te 2. dodatak ugovoru o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00 broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304.

Za potrebe donošenja Odluke o suglasnosti, u prilogu dostavljamo Odluku Upravnog vijeća Specijalne bolnice „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno, broj: 01-39/21-14-1 od 15. studenog 2021. o sklapanju 1. dodatka Ugovoru o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 i 2. dodatka Ugovoru o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00; 1. dodatak Ugovoru o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288; te 2. dodatak Ugovoru o dugoročnom kunkskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00, broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304.

S poštovanjem,



Ravnatelj

Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju  
„Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno  
doc. sc. Marinko Rade, mr.sc. orth.med MBA

Prilog:

- kao u tekstu



Broj: 01-39/21-21-14-1  
Rovinj-Rovigno, 15. studenog 2021. godine

Na temelju članka 11. i članka 23. Statuta Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno, te članka 27. Poslovnika o radu Upravnog vijeća Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno, Upravno vijeće Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno, na 21/21 sjednici održanoj dana 15. studenog 2021. godine, donosi

## ODLUKU

o

**sklapanju 1. dodatka Ugovora o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 i  
2. dodatka Ugovora o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00**

### I.

Za financiranje adaptacije zgrada Bolnice ugovorena su godišnja kreditna zaduženja.

### II.

Bolnica je temeljem odluke Upravnog vijeća i suglasnosti Istarske županije sklopila sa Zagrebačkom bankom d.d. ugovor o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora: 3264463340, broj partije: 5100498288 te dana 07.03.2019.g. te ugovor o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00 sklopljenom dana 22.7.2019. g. broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 te 1. dodatku ugovora o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00, broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 sklopljenom dana 27.3.2020.

### III.

Dugoročna zaduženja iz točke II. ove odluke imaju ugovorenu kamatnu stopu kako slijedi:

- dugoročni kunski kredit u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288 kamatna stopa u visini od 1,90% godišnje, fiksna
- dugoročni kunski kredit u iznosu od HRK 7.500.000,00 broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 te 1. dodatak ugovoru kamatna stopa u visini od 1,70% godišnje fiksna.

### IV.

Kamatna stopa iz točko III. Ove odluke mijenja se te ona sada iznosi, kako slijedi:

- dugoročni kunski kredit u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288 kamatna stopa u visini od 1,70% godišnje, fiksna
- dugoročni kunski kredit u iznosu od HRK 7.500.000,00 broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304 te 1. dodatak ugovoru kamatna stopa u visini od 1,58% godišnje fiksna

### V.

Ovlašćuje se ravnatelj Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno da po dobivanju suglasnosti Istarske Županije, zaključi 1. dodatak ugovora o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00 broj ugovora 3264463340, broj partije: 5100498288, te 2. dodatak ugovoru o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 7.500.000,00 broj ugovora 3267517137, broj partije 5100516304.



## VI.

Ova Odluka dostavlja se na suglasnost osnivaču – Istarskoj županiji.

### Obrazloženje

Navedenim smanjenjem kamatnih stopa Bolnica ostvaruje uštede u troškovima. Obzirom da je člankom 11. statuta Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju „Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno određeno da ista ne može bez suglasnosti osnivača opteretiti imovinu, dok je člankom 23. određeno da Upravno vijeće uz suglasnost osnivača odlučuje o zaduživanju Bolnice, to je odlučeno kao u izreci.



Predsjednica Upravnog vijeća  
Specijalne bolnice za ortopediju i rehabilitaciju  
„Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno  
Valentina Križman, dipl.oec.



Broj ugovora: 3264463340  
Broj partije: 5100498288

---

**1. DODATAK  
UGOVORA O DUGOROČNOM KUNSKOM KREDITU  
U IZNOSU OD**

**HRK 5.000.000,00**

---

**između:**

**Specijalna bolnica za ortopediju i rehabilitaciju "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno - Ospedale  
specialistico per l'ortopedia e la riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno**

kao Korisnika kredita

**i**

**ZAGREBAČKE BANKE d.d.**  
kao Kreditora

Rujan, 2021.

**ZAGREBAČKA BANKA d.d., Zagreb**, Trg bana Josipa Jelačića 10, OIB: 92963223473, zastupana po voditelju poslovnog odnosa Sandru Puciću i direktoru Regionalnog centra Sjeverni Jadran Marku Klausbergeru (u daljnjem tekstu: Kreditor);

i

**Specijalna bolnica za ortopediju i rehabilitaciju "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno - Ospedale specialistico per l'ortopedia e la riabilitazione "Martin Horvat" Rovinj-Rovigno**, Rovinj (Grad Rovinj – Rovigno), Ulica Luigija Montija – Via Luigi Monti 2, OIB: 06628576557, zastupana po ravnatelju doc.dr.sc. Marinku Rade mr. sc. ortopedske medicine, MBA (u daljnjem tekstu: Korisnik kredita);

sklopili su u Rovinju sljedeći:

## 1. DODATAK UGOVORA O DUGOROČNOM KUNSKOM KREDITU („1. Dodatak Ugovora“)

### 1. UVODNE ODREDBE

Utvrđuje se da su ugovorne strane dana 07.03.2019. sklopile Ugovor o dugoročnom kunskom kreditu u iznosu od HRK 5.000.000,00, broj 3264463340 (u daljnjem tekstu: Ugovor),

Ovim 1. Dodatkom Ugovora ugovorne strane mijenjaju pojedine odredbe Ugovora navedene u ovom 1. Dodatku Ugovora.

Pojedini pojmovi navedeni u ovom 1. Dodatku Ugovora imaju isto značenje kao i u Ugovoru.

### 2. IZMJENE UGOVORA

#### 2.1. Izmjene odredbi o uvjetima Ugovora

Ugovorne strane mijenjaju sljedeće uvjete Ugovora:

a) Članak 2.6. **Redovna kamata**, stavak:

“Na svaki iskorišteni iznos Kredita, počevši od prvog dana korištenja, obračunava se Redovna kamata po Redovnoj kamatnoj stopi u visini 1,90% godišnje, fiksna.”

mijenja se tako da glasi:

“Na svaki iskorišteni iznos Kredita, počevši od prvog dana korištenja, obračunava se Redovna kamata po Redovnoj kamatnoj stopi u visini 1,70% godišnje, fiksna. “

### 3. NAKNADE

Korisnik kredita nije dužan platiti naknadu za izmjenu po ovom 1. Dodatku Ugovora.

### 4. ZAVRŠNE ODREDBE

Sve odredbe Ugovora koje nisu promijenjene ovim 1. Dodatkom Ugovora ostaju i dalje nepromijenjene i na snazi.

1. Dodatak Ugovora sastavljen je u 4 (slovima: četiri) istovjetna i jednakovaljana primjerka, od kojih po 2 (dva) primjerka za svaku ugovornu stranu.

1. Dodatak Ugovora stupa na snagu danom potpisa ugovorne strane koja ga je zadnja potpisala.

**KREDITOR:**

**ZAGREBAČKA BANKA**

Sandro Pucić  
Voditelj poslovnog odnosa

Marko Klausberger  
Direktor Regionalnog centra Sj. Jadran

Datum potpisa:

**KORISNIK KREDITA:**

**Specijalna bolnica „Martin Horvat“  
Rovinj-Rovigno - Ospedale specialistico  
„Martin Horvat“ Rovinj-Rovigno**

Doc.dr.sc. Marinko Rade  
Mr.sc. ortopedske medicine, MBA  
Ravnatelj

Datum potpisa: